



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/41/983
S/18762
26 March 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون

البند ٤٣ من جدول الأعمال

مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٧ موجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، يشرفني أن استرعي انتباهكم الى قيام القوات
الجوية العسكرية التركية بانتهاكات جديدة للمجال الجوي لجمهورية قبرص ، وهي
انتهاكات حدثت يوم ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٧ ، على النحو التالي :

قامت مقاتلتان نفاثتان من طراز ف - ٤ تابعتان للقوات الجوية التركية
تحلقان في هيئة تشكيل ، من الساعة ٩/٤٥ حتى الساعة ١٠/٠٠ ، بدخول المجال الجوي
لجمهورية قبرص بطريقة غير شرعية ، قادمتين من المنطقة المحتلة القريبة من ايبوس
يوريبوس ، وحلقتا فوق سكيلورا ، وكونتيمينوس ، وميرتو ، وايبوس ارمولوس ،
وكاتوديكومو ، وكيونيلي ، وكارافاس .

ودخلت مقاتلتان نفاثتان تابعتان للقوات الجوية التركية المجال الجوي
لجمهورية قبرص ، بطريقة غير شرعية ، من الساعة ١٠/٣٢ حتى الساعة ١١/٠٦ ، قادمتين
من المنطقة القريبة من رأس أبوستولوس أندرياس ، وحلقتا على طول المنطقة الساحلية
الشمالية متجهة الى قرية لابيتوس المحتلة .

ودخلت ثلاث نفاثات مقاتلة تابعة للقوات الجوية التركية المجال الجوي
لجمهورية قبرص ، بطريقة غير شرعية ، من الساعة ١١/١٦ حتى الساعة ١١/٣٠ ، محلقة في
هيئة تشكيل ، وعبرت منطقة كيرينيا وحلقت فوق قرى كيشري ، وكنتارا ، وآيبوس
امفروسيوس المحتلة .

ونياية عن حكومتني ، أود أن أندد تنديدا شديدا بالأعمال العدوانية والاستفزازية التركية المذكورة أعلاه ، وهي أعمال تحدث مرة أخرى في مرحلة دقيقة للغاية من مراحل مشكلة قبرص .

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بصفتها وثيقة من وثائق الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة ، في إطار البند ٤٣ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كونستنتين موشوتاس

السفير

الممثل الدائم لقبرص

لدى الأمم المتحدة
